

Gemeinde NACHRICHTEN

NA P

MARKTGEMEINDE BAD FISCHAU-BRUNN



2 | Vorwort Vorwort | 3



Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

Mit dieser Ausgabe unserer Gemeindenachrichten möchte ich Sie wieder über aktuelle Neuigkeiten in unserer Gemeinde informieren.

Neugestaltung Ortszentrum

Auch wenn die ersten Bauarbeiten zur Neugestaltung des Ortszentrums von Bad Fischau noch auf sich warten lassen, gibt es in der Vorbereitung dieses Großprojektes viel zu tun. Nach zahlreichen Beratungen und Workshops mit Fachleuten hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 15. März den Einstieg in die konkrete Projektphase beschlossen und eine Struktur für die Leitung und Koordination der kommenden Aufgaben festgelegt. Die ersten Planungsaufträge für die Grünraumgestaltung und das Verkehrskonzept wurden vergeben. Für die Fassade des Fischauer Schlosses wird in Absprache mit dem Bundes-

denkmalamt ein Restaurationskonzept festgelegt. Die nächsten großen Hürden sind die Planung für den Um- und Zubau des Geschäftshauses mit Trafik, Sparkasse und dem zukünftigen Gemeindeamt. Nach Vorliegen aller Kostenschätzungen muss die Finanzierung für alle Vorhaben gesichert sein, ohne dass der Gemeindehaushalt aus den Fugen gerät.

Neue 30er-Zonen kommen

Die ersten beiden Zonen mit einer Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h im Ortskern von Brunn und rund um die Volksschule haben große Zustimmung gefunden und der Wunsch nach weiteren Zonen wurde laut. Wir haben daher das Kuratorium für Verkehrssicherheit mit der Untersuchung weiterer Bereiche beauftragt. Die Gutachten empfehlen 30er-Zonen auf der Emmering, in der Brunner Vorstadt

und im Csenar-Viertel. Daher werden in diesen Bereichen demnächst die Verkehrszeichen für die Geschwindigkeitsreduktion montiert. Bitte beachten Sie, dass in 30er-Zonen grundsätzlich die Rechtsvorrangregel gilt!

Neubürgerempfang

Alle zwei Jahre lädt die Gemeinde alle neu zugezogenen Gemeindebürger gemeinsam mit Gemeinderäten, Gemeindemitarbeitern und Vereinsvertretern zu einem gemeinsamen Abend zum Kennenlernen ein. Diesmal war es etwas anders als sonst unsere syrischen Freunde folgten nicht nur der Einladung, sie verliehen auch dem Buffet eine internationale Note.

Sensationelles Nächtigungsplus

Die Tourismusstatistik des Jahres 2015 gibt Anlass zu großer Freude. Mit einem Plus von 1,7 Prozent schließen die Wiener Alpen in Niederösterreich ein erfolgreiches Tourismusjahr 2015 ab.

Bad Fischau-Brunn kommt darüber hinaus auf eine unglaubliche Zunahme von 83,5 % oder 2.857 Nächtigungen gegenüber dem Jahr 2014. Ich danke unseren Beherbergungsbetrieben Hubertushof Fromwald und Gasthof Csenar für ihre Investitionen, den Ausbau und die Qualität der Fremden-

Generationenablösen bei unseren Freiwilligen

Bei der Jahresversammlung der Fischauer Feuerwehr gab es nicht nur beeindruckende Berichte, sondern auch einen Wechsel in der Führung. Im Rahmen der Neuwahlen übergab Christian Sacher das Kommando nach 20 Jahren an Ing. Manfred Mannsberger.

Auch bei der Generalversammlung der Marktmusikkapelle kam es zu einem Generationenwechsel. Nach unglaublichen 33 Jahren beendete Willi Zwittkovits seine Tätigkeit als Kapellmeister der Marktmusikkapelle Bad Fischau-Brunn. Sein Nachfolger ist der 22-jährige Nikolaus Singhania.

Der 1. ESV Bad Fischau-Brunn ehrte im Rahmen der Jahreshauptversammlung seine erfolgreichen Sportler. Vor allem die Jugendspieler Markus Rothberger, Sophie Schmutzer und Bernhard Haberler konnten internationale Erfolge erzielen. Aber es Ihr mussten auch Nachfolger für Irmi und Walter Wieser gefunden werden, die nach jahrzehntelangem Engagement für den Stocksport ihre Funktionen zurücklegten.

Ich bedanke mich im Namen des Gemeinderates bei allen, die nach einem langen

ehrenamtlichen und verantwortungsvollen Engagement für die Allgemeinheit ihre Aufgaben in neue Hände gelegt haben und wünsche ihren Nachfolgern viel Erfolg und Freude.

Es gibt für die Gemeindeverwaltung und den Gemeinderat auch in Zukunft viel zu tun, trotzdem sollte zu den Osterfeiertagen auch Zeit zur Besinnung sein. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein friedliches Osterfest!

Wilhord Worthorn Reinhard Knobloch Bürgermeister









4 | Aus dem Gemeinderat | 5

Rechnungsabschluss 2015 und Budget 2016

LUFT HOLEN für neue Aufgaben

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 15. März 2016 den Rechnungsabschluss 2015 und die außerordentlichen Vorhaben für 2016 einstimmig bewilligt. Im Sinne eines zeitgemäßen Gemeindemanagements veröffentlichen wir alle Daten zu Budget und Rechnungsabschluss auf www.offenerhaushalt.at.

SCHULDENSTAND

Besonderes Augenmerk liegt derzeit auf der Entwicklung des Schuldenstandes, um für die kommenden großen Projekte, wie die Neugestaltung des Ortszentrums, die finanziellen Voraussetzungen zu schaffen. Der Schuldenstand konnte 2015 um €300.000,− reduziert werden und wird sich 2016 um weitere €150.000,− verringern und erreicht somit ein Niveau wie zuletzt im Jahr 2013.

GEPLANTE PROJEKTE

Im Jahr 2016 werden Projekte mit Gesamtkosten von ca. 1,1 Mio. realisiert. Das größte Vorhaben wird das "Haus der Musik" für Marktmusikkapelle und Musikschule neben der Volksschule sein. Die Finanzierung erfolgt durch Überschüsse im ordentlichen Haushalt, Förderungen, Rücklagenentnahmen und Darlehen. Durch einen geplanten Liegenschaftsverkauf erwarten wir einen Erlös von €180.000,—. Die weiteren geplanten Projekte finden Sie in nachstehender Tabelle.

SCHULDENSTAND	31.12.201 5	31.12.2016
Straßenbau	-1.195.730	-1.085.396
Trinkwasserversorgung	-1.000.857	-1.146.627
Abwasserbeseitigung	-1.022.139	-990.681
Kindergarten	-836.606	-748.317
Volksschule	-500.000	-466.600
Feuerwehrhaus	-200.000	-160.000
Friedhof	-90.000	-85.000
Kompostplatz	-4.658	-2.324
Immobilien	-1.035.181	-1.152.641
Schlossumbau	-163.677	-130.255
Thermalbad	-235.900	-179.000
Ortsentwicklungskonzept	-126.000	-117.000
SUMME DER VERBINDLICHKEITEN	-6.410.748	-6.263.841
GEPLANTE PROJEKTE		AUSGABEN
Ortsentwicklungskonzept		30.000
Trinkwasserversorgung		227.000
Abwasserbeseitigung		145.200
Gestaltung Sportplätze		53.000
Haus der Musik		450.000
Straßen- und Wegebau		210.000
SUMME		1.115.200



Bebauungsplan

Gemeinderat beschließt NEUEN BEBAUUNGSPLAN

Ausgangssituation und Ziele

Für die beiden Zentrumsbereiche von Bad Fischau und Brunn sowie für die Villengebiete im Norden der Gemeinde werden neue Teilbebauungspläne erlassen. Entsprechend der jeweiligen bestehenden Struktur, der vorhandenen Gebäudehöhen und Bebauungsdichten werden dabei Vorgaben für die zukünftige Bebauung getroffen. Ziel der gesamten Planung ist, den bestehenden

Charakter und die Siedlungsstruktur der jeweiligen Ortsbereiche in der vorliegenden Form zu erhalten, zu hohe Verdichtungen zu verhindern und gleichzeitig auf Flächen mit Standortvorteilen im Sinne einer effizienten Siedlungsplanung die Möglichkeit der dichten Bebauung zu gewährleisten. Siedlungsbereiche und Ensembles, die für das Ortsbild besonders charakteristisch erscheinen, werden dabei - durch die Festlegung von erhaltungswürdigen Altortgebieten besonders berücksichtigt.

Ziele des Teilbebauungsplans im Überblick

- bestehenden Charakter der Siedlungsstruktur erhalten
- massive bauliche Verdichtungen verhindern
- Steuerung im Hinblick auf Grundstücksteilungen und Nachverdichtung
- Reglementierung der Länge von Grundstückszufahrten zur Vermeidung von ineffizienter Siedlungsstruktur
- Schutz und Sicherung von charakteristischen historischen Ensembles und Strukturen
- zusätzliche Regelung zur Beschränkung der Wohneinheiten im Bauland-Wohngebiet

Als Ergänzung zu den Möglichkeiten des Bebauungsplans wird zur Sicherung des strukturellen Charakters gleichzeitig im Flächenwidmungsplan für Bauland-Wohngebiet teilweise eine

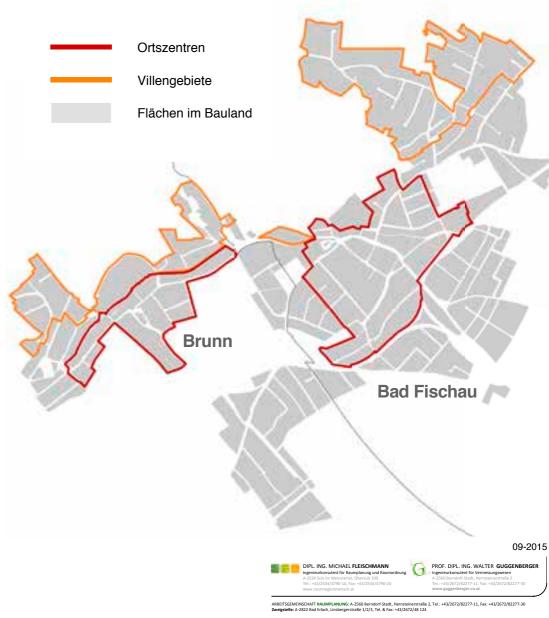
Beschränkung der Wohneinheiten festgelegt. Ziel dieser Beschränkung ist ebenfalls eine Vermeidung von zu großer Verdichtung sowie zusätzlich notwendiger Infrastrukturmaßnahmen.

Abgrenzung des Geltungsbereichs

Für die neuen Teilbebauungspläne werden zwei Bereiche unterschieden, für die in Zukunft teilweise unterschiedliche Bebauungsbestimmungen gelten. Der Teilbebauungsplan "Zentrumsbereiche" umfasst die Zentren der beiden Ortsteile Bad Fischau und Brunn (rote Umrandung). Der Teilbebauungsplan "Villengebiet" umfasst jene Flächen im Bauland-Wohngebiet, die oberhalb der Wiener Hochquellenwasserleitung liegen (gelbe Umrandung).

Marktgemeinde Bad Fischau-Brunn Erlassung eines Teilbebauungsplans

Übersicht der Geltungsbereiche des Teilbebauungsplans



6 | Bürgerservice Umweltausschuss | 7

BUNDESPRÄSIDENTENWAHL

am 24. April 2016

Als Wahltag wurde Sonntag der 24. April 2016 bestimmt. Wahlberechtigt ist, wer spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet hat, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzt, einen Hautwohnsitz in Österreich hat und mit Stichtag 23.02.2016 in die Bundeswählerevidenz seiner Heimatgemeinde eingetragen ist, sowie alle Auslandsösterreicher. Es wurden wie bisher drei Wahlsprengel gebildet.

> Wahlsprengel I: Volksschule, Schulgasse 2 Wahlsprengel II: Volksschule, Schulgasse 2 Kindergarten, Grabengasse 10 Wahlsprengel III:

15.00 Uhr.

Sie können Ihre Stimme am Wahltag im Wahllokal Ihres Wahlsprengels mit dem amtlichen Stimmzettel (erhalten Sie im Wahllokal) abgeben. Bitte bringen Sie zur Unterstützung einer raschen Abfertigung den personalisierten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation zur Bundespräsidentenwahl mit ins Wahllokal (erhalten sie per Post).

Antrag auf Ausgabe einer Wahlkarte/Briefwahlkarte:

Jeder Wahlberechtigte, der in der Bundeswählerevidenz seiner Haupt-

Die Wahlzeit beginnt am Wahl- kann bis zum 20.04.2016 schrift- kann das nur unter Vorlage eines tag um 7.00 Uhr und endet um lich per E-Mail, Fax, Brief oder über www.wahlkartenantrag.at und bis zum 22.04.2016, 12.00 Uhr mündlich (unter Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises oder der personalisierten Amtlichen Wahlinformation zur Bundespräsidentenwahl (erhält der Wahlberechtigte per Post) versehen mit der eigenhändigen Unterschrift eine Wahlkarte beantragen. Ebenfalls kann bis zum letztgenannten Zeitpunkt ein schriftlicher Antrag gestellt werden, wenn eine persönliche Abholung möglich ist. Eine telefonische Antragstellung ist nicht erlaubt.

Wenn Sie für andere Personen eine Wahlkarte am Gemeindeamt beanwohnsitzgemeinde eingetragen ist, tragen und mitnehmen möchten,

Wahlkartenantrages sowie Lichtbildausweises oder der personalisierten Amtlichen Wahlinformation zur Bundespräsidentenwahl, versehen mit der eigenhändigen Unterschrift und der persönlichen Vollmacht des Antragstellers, erfolgen.

Nähere Informationen zu Wahl und Wahlkartenbeantragung erhalten Sie während der Amtsstunden Mo-Fr 8:00 bis 12:00 Uhr und Do 15:00 bis 18:00 Uhr, unter 02639/2213 und auf unserer Homepage www. bad-fischau-brunn.at.

Für die Gemeindewahlbehörde Bgm. Reinhard Knobloch

4. April bis 7. April 2016 SPERRMÜLLAKTION

Vom 4. bis 7. April 2016 wird wieder eine kostenlose Sperrmüllaktion durchgeführt. Der Sperrmüll muss am Montag, den 4. April 2016 ab 6:00 Uhr vor der Liegenschaft bereit stehen – später bereit gestellter Sperrmüll kann nicht abgeführt werden!

Es werden nur jene Gegenstände mitgenommen, die zum Haushaltssperrmüll gehören, das sind z.B.: Möbel, Öfen (nur vollständig entleert), Elektroöfen, Geschirrspüler, Fahrräder, große Gartenwerkzeuge, großes Kinderspielzeug, Reisekoffer.

Nicht abgeholt werden jedoch Bauschutt, Dachrinnen, Fensterrahmen, Kohlenstaub, Keller- und Dachbodenkehricht, LKW-, Auto- und Traktorreifen, Gewerbemüll,

Kleinmüll (Schuhe, Textilien, etc.) Gebinde mit und ohne Farbreste, Bauabfälle aller Art und solcher Abfall, der in den Müllgefäßen bzw. Behältern der Mülltrennung (Papier, Kartonagen, Glas, Textilien) deponiert werden kann, sowie Gartenabfälle und Baumschnitt.

Industrie- und Gewerbemüll, sowie Verpackungsmaterial von Betrieben und Geschäftslokalen können nicht abgeführt werden. Fernseher, Tiefkühlschränke, Kühlschränke und Elektroschrott werden nicht mitgenommen, können aber zu den Öffnungszeiten in der Grünschnittdeponie abgegeben werden.

> Haushaltssperrmüll ist keine GENERALENTRÜMPELUNG!

Stellen Sie bitte Holzabfälle (Tische, Sessel, Kästen, Betten, Spanplatten, Bretter, etc) gesondert vom übrigen Sperrmüll bereit. Wir sammeln diesen Wertstoff getrennt!





Das Naturdenkmal Iriswiese befindet sich entlang der "Gelben Markierung" von Brunn zum Größenberg und ist ein geschützter, wertvoller Lebensraum. Dieser Trockenrasen - einst durch Rodung und Beweidung entstanden - beherbergt eine Fülle von seltenen, an Nährstoffarmut und Trockenheit angepasste Pflanzen und Tiere.

Wird ein Trockenrasen weder beweidet, noch regelmäßig gemäht, dringen Büsche wie Liguster, Hartriegel, Weißdorn und andere ein und es bildet sich ein Filz aus Gras, Streu und Laub. Die offenen Stellen für die Keimung typischer Pflanzen und wärmeliebende Insekten gehen verloren. Seit Unterschutzstellung

Beweidung, noch eine regelmäßige Mähung. Daher war es dringend notwendig, Büsche und aufkommende Bäume zu entfernen und den Filz zu beseitigen. Andernfalls ginge dieses Erbe einer extensiven Landwirtschaft und ein wesentliches Element unseres Landschaftsbildes langsam verloren. Bei herrlichem Wetter im Jahr 1980 gab es weder halfen am Samstag, den 20.

Februar 2016 ca. 30 Freiwillige mit, dieses Naturdenkmal vom Wildwuchs zu befreien.

Großer Dank gebührt allen Freiwilligen, dem Alpenverein, vertreten durch unseren Gemeindebürger Gerhard Winkler, und Umweltgemeinderat Michael Lassager für die Koordination dieses Arbeitseinsatzes. Dass alles auch im Sinne der Natur geschah, war durch die Anwesenheit, Mithilfe und Unterstützung der Experten Dr. Robert Schön und Dr. Norbert Sauberer gewähr-

Aktion "Bekenntnis zum Verzicht auf Pestizide"

BAD FISCHAU-BRUNN wird pestizidfrei



Die Aktion "Natur im Garten" setzt sich seit über 15 Jahren für die ökologische und naturnahe Bewirtschaftung unserer Gärten und Grünräume ein. Unterstützt werden dabei sowohl Privatpersonen als auch Gemeinden, Gärten und Grünflächen vielfältig und lebensfreundlich zu gestalten.

Dafür hat "Natur im Garten" gemeinsam mit dem Initiator Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka die Aktion "Bekenntnis zum Verzicht auf Pestizide"

ins Leben gerufen. Die Unterzeichnenden dieses Bekenntnisses legen fest, dass in ihrer Gemeinde keine Pestizide auf öffentlichen Grünflächen eingesetzt werden, die nicht der EU-Bioverordnung und dem "Natur im Garten" Gütesiegel entsprechen. Sie setzen damit ein Zeichen für die Bewahrung der Lebensgrundlage der zukünftigen Generationen.

Unser Umweltgemeinderat Michael Lassager konnte gemeinsam mit Jugendgemeinderat Sebastian Goldfuß dafür die Anerkennungsurkunde von Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka entgegennehmen. Auch für interessierte private Haushalte steht das Angebot von "Natur im Garten" zur Verfügung.

Weitere Informationen dazu:

"Natur im Garten" Telefon +43 (0)2742/74333 oder www.naturimgarten.at

Der Ausschuss Umwelt, Energie und Wirtschaft der Gemeinde ruft zur Flurreinigungsaktion **SAUBERES**



Am Samstag, den 9. April 2016 sind alle Gemeindebürger, Vereine und Betriebe zu einer gemeinsamen Flurreinigungsaktion im Gemeindegebiet aufgerufen.

Treffpunkt ist um 8:30 Uhr beim Vereinshaus des Verschönerungsver-

Ab 9:00 Uhr sollen dann an vordefinierten Bereichen Müll und Abfälle bzw. Vertretern des Verschönerungs-Wir ersuchen die Teilnehmer, festes Schuhwerk, Handschuhe und Warnwird jeder Teilnehmer im Rahmen

Zum Abschluss um 12:30 Uhr dürfen und Getränken beim Vereinshaus des Verschönerungsvereins einladen.

Zur besseren Planbarkeit ersuchen wir um Ihre Voranmeldung per E-Mail an info@bad-fischau-brunn.at

> Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!



GEBURTEN

Wir gratulieren den Eltern zu diesem freudigen Ereignis und begrüßen unsere neuen Gemeindebürger

Tiago Aragon TOTH ESCUDERO Liam Dries TROFER Lorenz EHRENREICH Julia WOHLFAHRT Hanim Mira CEPE



Zum Bund der Ehe wünschen wir alles Gute Friederike Hermine BRUCKNER und Gerrit Gabriel BRASCHINGER

Wir gratulieren zur goldenenen Hochzeit Erdmann und Herta Maria SACHER

Wir gratulieren zur Steinernen Hochzeit Rudolf und Helene HOFSTETTER



GEBURTSTAGE

Die Gemeinde gratuliert herzlich

Zum 80. Geburtstag Herta SCHRÖCK Helga WEILGUNI Gabriele LÄNGLE Herwig DREISLAMPL

Zum 85. Geburtstag

Hermine TIEFENBRUNNER Dipl.Kfm. Rudolf KUDERNA Hertha HOLZER Franziska SOMMERBAUER

> Zum 90. Geburtstag Hermine RAPPL Maria GRÖLLER

Luzia RUBEL Gertrude Maria Aloisia MELBINGER Leopold MELBINGER Elisabeth HÖSSL



TODESFÄLLE

Unsere innigste Anteilnahme

Franz HAUSLEITNER
Robert MAYR
Franz SCHNEIDER
Bruno HORVATH
Ernestine HOLZER
Antonia KLOSE
Otto TIEFENBRUNNER
Erich HÖCKERL

Erich HÖCKERL Anna SCHANTL Johann Anton LEEB FF Brunn/Schneebergbahn informiert

FEUERWEHR-FEST



Die Gemeinderäte der Marktgemeinde

Bad Fischau-Brunn gratulieren herzlichst!

zum 90. Geburtstag

Rudolf und Helene Hofstetter

zur Steinernen Hochzeit

Das Fest der Freiwilligen Feuerwehr Brunn/Schneebergbahn findet von 13. bis 15. Mai 2016 mit neuen Attraktionen statt.

Für Unterhaltung sorgen unter anderem Hauk, Tequila Sunrise sowie die Marktmusikkapelle Bad Fischau-Brunn. Ein Höhepunkt ist das am Samstag um 12:30 Uhr beginnende Riesenwuzzler-Turnier für Jung und Alt.

Hierzu können Sie sich schon jetzt unter +43 650 876 39 07 oder office@ffbrunn.at anmelden. Am Sonntag ab ca. 10:30 Uhr werden Hubschrauberrundflüge angeboten. Auf Ihr geschätztes Kommen freuen sich die Kameraden der Feuerwehr Brunn!



Kinderschminken
Malstation
Eierlauf
Basteln
kleine Geschenke



Ostermontag, 28. März 2016 14 - 16 Uhr am Elefantenspielplatz



Schuljahr 2016/17 - Anmeldung ab sofort

MUSIKSCHULE

Bad Fischau-Brunn

Die Musikschule Bad Fischau-Brunn bietet ab September (Schulbeginn) den Unterricht durch fachlich qualifizierte Musiklehrer für folgende Hauptfächer an:

BLOCKFLÖTE, E-BASS, E-GITARRE, FA-GOTT, FLÜGELHORN, GITARRE, HORN, KEYBOARD, KLARINETTE, KLAVIER, KONTRABASS, OBOE, POSAUNE, QUERFLÖTE, SAXOPHON, SCHLAGINSTRU-MENTE, TENORHORN, TROMPETE, TUBA, VIOLA, VIOLINE, VIOLONCELLO, ZITHER, Stimmbildung / Gesang, Sprechen, Musikalische Früherziehung

Neuanmeldungen für das Schuljahr 2016/2017 werden ab sofort bis 15. Juni 2016 in der Musikschule entgegengenommen. Spätere Anmeldungen können nicht

UNTERRICHTSART

Einzelunterricht 50 min.

Einzelunterricht 40 min.

Einzelunterricht 30 min.

Unterricht mit 2 Schülern/50 min.

Unterricht mit 3 Schülern/50 min.

Unterricht mit 4 Schülern/50 min.

Ergänzungsfach (ohne Hauptfach)

Musikalische Früherziehung

mehr berücksichtigt werden und sind auf einer Warteliste gereiht.

Für Auskünfte und Anmeldungen steht der Musikschulleiter Dir. Willi Zwittkovits zur Verfügung. Sie erreichen ihn in der "Alten Schule", Hauptstraße 14, 2721 Bad Fischau-Brunn:

> Dienstag: 10:30 – 12:00 Uhr Freitag: 18:00 – 19:00 Uhr in der "Alten Schule" Tel. 02639 2213 250

Jahresgebühr in €

580.-

475,-

370,-

350,-

300,-

250,-

180,-

180,-

Erwachsene in €

1.950.-

1.575,-

1.200,-

1.175,-

1.050,-

825,-

540,-



Kostenbeitrag für den Musikunterricht – ab 09/2016:

Für Schüler aus Bad Fischau-Brunn und Weikersdorf werden Gemeinde-Subventionen gewährt. Für den Besuch von zwei oder mehreren Unterrichtfächern sowie für weitere Familienangehörige können Ermäßigungen Anwendung finden.

Beliebte Ferienbetreuung findet auch heuer wieder statt

SPIEL UND SPASS für Ihre Kids

555,-

525,-

450,-

375,-

270,-

270,-

Auch in den heurigen Sommerferien bietet die Marktgemeinde Bad Fischau-Brunn, in enger Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk Wr. Neustadt, für Kinder der Geburtsjahrgänge 2004 bis 2012 aus Bad Fischau-Brunn eine wochenweise Ferienbetreuung an.

Die Kinder werden dabei von Montag bis Freitag von 08:00 bis 16:00 Uhr in der Hortklasse der Volksschule von jungen und engagierten Fachkräften betreut. Wie in den letzten Jahren wird wieder ein attraktives Programm mit interessanten Ausflügen geboten. Für Spiel und Spaß ist also gesorgt!

Die Kosten für eine Woche Betreuung inkl. Mittagessen, kleiner Jause und Bastelbeitrag betragen EUR 80,00 für Kinder mit Hauptwohnsitz in Bad Fischau-Brunn, für Kinder



aus anderen Gemeinden EUR 95,–. Falls Sie die Betreuung von 07:30 bis 08:00 bzw. von 16:00 bis 16:30 Uhr benötigen, ist ein zusätzliches Entgelt von EUR 20,00 pro Woche zu bezahlen.

Schon jetzt freuen wir uns auf Ihre Anmeldung und auf eine erfolgreiche Ferienbetreuung 2016!

Wirtschaft | 11 10 Bürgerservice



Gemeindebücherei Bad Fischau-Brunn

Neues aus der Bücherei



Abendöffnungszeit für die Jugend

Die Bücherei Bad Fischau-Brunn bietet jungen Lesern ab sofort die Möglichkeit, neben dem stressigen Schulalltag auch abends die Bücherei zu besuchen. Daher wird die Bibliothek an jedem letzten Donnerstag im Monat in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr geöffnet werden, erstmals am Donnerstag, den 31. März 2016. Dazu wurde die Büchersammlung mit der neuesten Lektüre für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 16 Jahren ausgestattet. Auch kleine Erfrischungen werden für die Besucher bereitstehen.

Als besonderes Angebot bietet die Gemeinde an, die Kosten für den Besuch des ersten Jahres für Jugendliche, die das vierzehnte Lebensjahr vollendet haben, zu überneh-

Das Team rund um Büchereileiterin

Christine Zimmermann sowie Projektleiterin Gertrude Szabo freuen sich, viele Jugendliche am letzten Donnerstag jedes Monats in der Bücherei begrüßen zu dürfen.

Tag der offenen Tür mit neuem

rer Gemeinde verwirklicht werden: Ein frei zugänglicher Bücherschrank wurde vor der Bücherei aufgestellt und im Rahmen des Tages der offenen Tür erstmals mit Büchern zur freien Entnahme befüllt. Sie können ab sofort eigene, gelesene Bücher reinlegen und andere wieder entnehmen, der Bücherschrank wird vom Büchereiteam mitbetreut.



"Offenen Bücherschrank" Eine gute Idee konnte nun auch in unse-



WIR FAHREN WIEDER INS THEATER

Musical

EVITA

Die Show mit einigen der besten Musicalsongs aller Zeiten wie "Wein' nicht um mich, Argentinien", "Diese Nacht ist so sternenklar", "Ich wäre wirklich gut für dich" und "Du nimmst den Koffer wieder in die Hand" er-



zählt die Geschichte von Eva Perón, der Ehefrau des ehemaligen Argentinischen Diktators Juan Perón von ihren Anfängen bis hin zu ihren Tagen als Nationalheldin.

Termin 23.6.2016, Beginn 19.30 Uhr Im Ronacher, 1010 Wien, Sailerstätte 9

Kartenreservierungen am Gemeindeamt **Bad Fischau-Brunn**



Betriebsansiedlungen

DHL UND KFZ HERNDLHOFER

ziehen nach Bad Fischau-Brunn

Im September 2010 hat der Gemeinderat ein Ortsentwicklungskonzept für Bad Fischau-Brunn erstellt. Dieser mittel- und langfristige Entwicklungsleitfaden beinhaltet auch den Punkt, betriebliche Nutzungen westlich der A2-Südautobahn zu konzentrieren. Diesem Ziel sind wir durch zwei Betriebsansiedlungen in den letzten Monaten wieder einen Schritt näher gekommen.



Durch die Insolvenz der Firma Zielpunkt musste auch die Filiale neben der Firma Hornbach schließen. Dieses Geschäftslo-

kal blieb jedoch nicht lange leer. Die Firma DHL übernahm die Räumlichkeiten und adaptierte sie. Der Logistiker richtet sein Angebot vor allem auf die Bedürfnisse von Händlern und Konsumenten im Online-Handel aus. Endkunden profitieren so von zeitsparenden und flexiblen Services, die ihnen die Convenience des Internets auch beim Paketempfang bieten, wie etwa einer Zustellung am Samstag oder in den Abendstunden. Das Depot in Bad Fischau-Brunn ist dabei ein wichtiger Bestandteil für die Abdeckung im Süden Wiens, bei dem mehr als 50 Arbeitsplätze geschaffen wurden.

KFZ Herndlhofer aus Wiener Neustadt

in dieses Gebäude. Die KFZ-Werkstätte

ist spezialisiert auf die Reparatur aller

Kraftfahrzeuge der VW-Gruppe.

Außerdem verfügt die Firma über einen

Gebrauchtwagen- sowie einen Teilemarkt.

Seit kurzem wird in Österreich erstmalig ein Service für personalisierte Krebsmedizin angeboten. Der gebürtige Bad Fischau-Brunner Doz. Dr. Stefan Wöhrer hat in Neunkirchen eine Ordination zur Betreuung von Patienten mit Krebs- und Bluterkrankungen eröffnet.

Eine genaue Analyse des Tumors mit modernsten genetischen Methoden (Next Generation Sequencing) erlaubt eine Vorhersage, welches Medikament am wirkungsvollsten für die Behandlung sein dürfte. Laut Doz. Dr. Wöhrer wird diese Behandlung nicht nur die Krebsmedizin sondern die gesamte medizinische Heilkunde revolutionieren. Es gibt be-



kann derzeit noch nicht in jeder Situation zugesichert werden. Viele Jahre an Forschung und Entwicklung werden noch notwendig sein um genetische Veränderungen in Tumoren vollkommen verstehen zu können. Viele Patienten haben diese Zeit leider nicht mehr reits großartige Behandlungserfolge, aber eine und genau diesen Patienten wollen diese bei-

Hubertushof Fromwald

BÜRGERMEISTER **SCHNEEBERGER**

gratuliert zum Neubau



Anlässlich des neuen Zubaus des Hubertushofs Fromwald kam auch der Wiener Neustädter Bürgermeister Mag. Klaus Schneeberger zu Besuch.

Der Bauherr selbst führte durch den Ende Oktober eröffneten Saal und die 12 neuen Gästezimmer. Bgm. Klaus Schneeberger gratulierte Hans Fromwald und seiner Sabine zu diesem mutigen Schritt und wünschte den beiden viel Freude mit dem Neubau. Zum Schluss gab es auch noch genug Zeit, um mit Bürgermeister Reinhard Knobloch sowie Jugendgemeinderat Sebastian Goldfuß über aktuelle wirtschaftliche, politische und kulturelle Themen in unserer Region zu diskutieren. Unser Bürgermeister nutzte diese Chance und stellte Bad Fischau-Brunns Potential für die Landesausstellung 2019 in Wiener Neustadt dar.

Revolutionäre Behandlungsmöglichkeiten für Krebspatienten

DR. STEFAN WÖHRER ERÖFFNET ORDINATION

für personalisierte Krebsmedizin



Garantie für das Ansprechen einer Therapie

den Einrichtungen eine Therapie auf dem neuesten Stand der Wissenschaft anbieten. Doz. Dr. Wöhrer ist ein international anerkannter Krebsspezialist, der in den letzten Jahren mehrere Auszeichnungen, Preise und Förderungen für seine wissenschaftlichen Errungenschaften im Bereich der Krebsheilkunde und Stammzellforschung bekommen hat.

Priv. Doz. Dr. Stefan Wöhrer

Schwarzottstraße 2a, MSC2 2620 Neunkirchen Tel. +43 2635 21012 602 Mobil +43 660 79 63 991 Fax +43 2635 21012 604 www.permedio.at

kultur PROGRAMIV

FR 8 **APRIL** 19.00 Uhr

THEATERSTÜCK **4NACH40**

Hubertushof Fromwald, Eintritt: €12

SA 9 **APRIL** 20.00 Uhr

CD PRÄSENTATION

HAUK – schwoarz oda grau

Hubertushof Fromwald, Eintritt: €10

SO **APRIL** 18.00 Uhr

CD PRÄSENTATION

STONEFIELD — A Tribute to Johnny Cash

Schloss Fischau, Eintritt: freie Spende

FR 22 **APRIL** 20.00 Uhr

KONZERT

Sandra PIRES, Mario BERGER

Hubertushof Fromwald, Eintritt: €12

FR 29 **APRIL** 20.00 Uhr

KONZERT

Neil TAYLOR



